

K
Sept 6
XIV/868

HUNGARY

FOREIGN RELATIONS /1500/
Visitors /1501/

IBUSZ EXTENDS VALIDITY OF VISITOR'S VISA.

SOURCE GRAZ: Confidential source.

DATE OF OBSERVATION: Late August 1956.

ENGLISH SYNOPSIS: See the headline, please.

EVALUATION COMMENT: This is a typical example of the politeness of the official travel agencies toward Western tourists.

X X X

E hó elején egy osztrák hölgy a helybeli Utazási Irodán keresztül kétnapos BUDAPESTi tartózkodásra kért beutazási engedélyt. A kért engedély a napokban meg is érkezett a helybeli Utazási Irodához, egy feltűnően udvarias hangú levél kíséretében. Az engedélyen világosan és érthetően volt feltüntetve a két napra szóló érvényesség. A levélben pedig nyájas hangon mond köszönetet az osztrák irodának az eredményes munkájáért és kéri további szoros együttműködését.

Egy nappal később az IBUSZ táviratban közölte a kérelmezővel, hogy a Magyarországra való utazási, illetve tartózkodási engedélye kilenc napig érvényes.

A hölgy félelmében felvilágosítást kért az osztrák irodától, vajjon mit jelent az IBUSZ távirata? Ott azt a választ kapta, hogy ilyen még nem fordult elő, mert aki két napra kérte az engedélyt, az csak két napra kapta meg. Majd telefonon az IBUSZ-nál érdeklődött a táviraton és az engedélyen feltüntetett tartózkodási időtartam különbsége iránt. A válasz ez volt: "Tévedés nem történt, az engedély meghosszabbítása csak udvariasságból történt, még pedig azért, mert gyakran akadnak olyanok, akik szeretnének még egy pár napot BUDAPESTen tölteni, de vasárnap lévén, nincsen alkalom az engedélyt meghosszabbítani."

/more/

2.

Az IBUSZ előzékenysége több mint valószínű nem csak udvariasságból ered, hanem pénzszerzési szándékból; ugyanis a két napos tartózkodás csak 360.- és 390.-, a kilenc napos pedig 1.580.- Schillingbe kerül.

End.